

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
CZYTNIK KART SD SYMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SD CARD READER SYMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
SD-KARTENLESER SYMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ČTEČKA SD KARET SYMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
LECTEUR DE CARTE SD SYMBOLE: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
LETTORE DI SCHEDE SD SIMBOLO: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
LECTOR DE TARJETAS SD SÍMBOLO: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
SD-KAARTLEZER SYMBOOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
SD-KORTLÄSARE SYMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ ΚΑΡΤΩΝ SD ΣΥΜΒΟΛΟ: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CITITOR DE CARDURI SD SIMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
LEITOR DE CARTÕES SD SÍMBOLO: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЧЕТЕЦ НА SD КАРТИ СИМБОЛ: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
SD KÁRTYAOLVASÓ SZIMBÓLUM: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
SD-KORTLÆSER SYMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ČÍTAČKA SD KARIET SYMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SD-KORTINLUKIJAN SYMBOLI: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
SD KORTELIŲ SKAITYTUVAS SIMBOLIS: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
SD KARŠU LASĪTĀJS SIMBOLS: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
SD-KAARDILUGEJA SÜMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ČITALNIK SD KARTIC SIMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
LÉITHEOIR CÁRTA SD SIOMBOOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
QARIJA TA' KARTI SD SIMBOLU: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ČITAČ SD KARTICA SIMBOL: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
СЧИТЫВАТЕЛЬ SD-КАРТ СИМБОЛ: 06258 EAN/GTIN: 5907451334539

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Uniwersalny czytnik kart pamięci 5w1 umożliwia wygodny dostęp do danych zapisanych na kartach microSD i SD, obsługując urządzenia z portami:

- USB typu A (standardowy) – np. komputery, laptopy
- USB typu C – np. nowoczesne smartfony i laptopy
- Micro USB – np. starsze telefony, tablety

Dzięki funkcji OTG (On-The-Go) urządzenie może być używane bez instalacji sterowników – wystarczy podłączyć je do kompatybilnego sprzętu. Świetnie sprawdzi się do:

- Przenoszenia plików
- Przeglądania zdjęć i filmów z kamery lub telefonu
- Kopiowania danych między kartami a komputerem

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

- **Korzystanie z portu USB (np. laptop, komputer):**
 - Włóż kartę SD lub microSD do odpowiedniego slotu.
 - Podłącz czytnik do portu USB w komputerze.
 - System automatycznie wykryje urządzenie jako pamięć zewnętrzną.
 - Przeglądaj, kopiuuj lub zapisuj pliki według potrzeby.
- **Korzystanie z USB-C lub Micro USB (np. telefon):**
 - Upewnij się, że Twoje urządzenie obsługuje funkcję OTG.
 - Włóż kartę pamięci.
 - Podłącz czytnik do portu USB-C lub Micro USB w telefonie.
 - Otwórz eksplorator plików – karta powinna być widoczna jako nośnik pamięci.
 - Użyj aplikacji do zarządzania plikami (jeśli system tego nie wykrywa domyślnie).
- **Wymiana kart:**
 - Przed wyjęciem karty pamięci zawsze odmontuj ją z systemu (w systemie Windows – „wysuń bezpiecznie”).
 - Następnie delikatnie wyciągnij kartę i wymień na inną.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Obsługiwane karty: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Obsługiwane pojemności kart: do 256 GB
- Interfejsy: USB typu A, USB typu C, Micro USB
- Funkcja OTG: Tak, kompatybilna z urządzeniami Android z OTG
- Prędkość transmisji danych: Do 480 Mb/s (dla USB 2.0 i Micro USB)
- Funkcja Plug & Play: Tak – nie wymaga instalacji sterowników
- Kompatybilność: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem
- Nie używaj siły podczas wkładania do portu USB.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

- Podczas używania z telefonem – nie ruszaj złącza nadmiernie, by nie uszkodzić portu.
- Unikaj korzystania z adaptera w miejscach o silnych zakłóceniach elektromagnetycznych
- Zawsze bezpiecznie odłączaj urządzenie, aby uniknąć uszkodzeń systemowych.
- Unikaj upuszczania urządzenia – uszkodzenia mechaniczne mogą wpłynąć na działanie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Nie patrzeć w strumień światła.
- Z powodu ekstremalnie szybkiej prędkości zmiany światła u dzieci lub u szczególnie podatnych osób (np. z chorobami psychicznymi) może dojść do zaburzeń wzrokowych.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The 5-in-1 universal memory card reader enables convenient access to data stored on microSD and SD cards, supporting devices with ports:

- USB Type A (standard) – e.g. computers, laptops
- USB Type C – e.g. modern smartphones and laptops
- Micro USB - e.g. older phones, tablets

Thanks to the OTG (On-The-Go) function, the device can be used without installing drivers - just connect it to compatible equipment. It is perfect for:

- Transferring files
- Viewing photos and videos from your camera or phone
- Copying data between cards and computer

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

- **Using the USB port (e.g. laptop, computer):**
 - Insert the SD or microSD card into the appropriate slot.
 - Connect the reader to a USB port on your computer.
 - The system will automatically detect the device as external storage.
 - Browse, copy, or save files as needed.
- **Using USB-C or Micro USB (e.g. phone):**
 - Make sure your device supports OTG function.
 - Insert memory card.
 - Connect the reader to the USB-C or Micro USB port on your phone.
 - Open File Explorer – the card should be visible as a storage device.
 - Use a file manager app (if your system doesn't detect it by default).
- **Card exchange:**
 - Before removing the memory card, always unmount it from the system (in Windows – “safely eject”) it.
 - Then gently pull out the card and replace it with another one.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Supported cards: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Supported card capacities: up to 256 GB
- Interfaces: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG Function: Yes, compatible with Android devices with OTG
- Data transfer speed: Up to 480 Mbps (for USB 2.0 and Micro USB)
- Plug & Play: Yes - no driver installation required
- Compatibility: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children are not allowed to play with the product.
- Do not use force when inserting into the USB port.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Never immerse the device in water.
- When using with a phone – do not move the connector excessively to avoid damaging the port.
- Avoid using the adapter in places with strong electromagnetic interference.
- Always safely disconnect your device to avoid system damage.

- Avoid dropping the device – mechanical damage may affect operation.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- The light elements cannot be replaced. If the light elements have stopped working due to wear, the entire product must be replaced.
- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- Do not look into the beam of light.
- Due to the extremely rapid speed of light change, visual disturbances may occur in children or particularly susceptible individuals (e.g. those with mental illnesses).
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der 5-in-1-Universal-Speicherkartenleser ermöglicht bequemen Zugriff auf auf microSD- und SD-Karten gespeicherte Daten und unterstützt Geräte mit folgenden Anschlüssen:

- USB Typ A (Standard) – zB. Computer, Laptops
- USB Typ C – zB. moderne Smartphones und Laptops
- Micro USB – zB. ältere Telefone, Tablets

Dank der OTG-Funktion (On-The-Go) kann das Gerät ohne Installation von Treibern verwendet werden – schließen Sie es einfach an kompatible Geräte an. Es ist perfekt für:

- Übertragen von Dateien
- Anzeigen von Fotos und Videos von Ihrer Kamera oder Ihrem Telefon
- Kopieren von Daten zwischen Karten und Computer

Aus Sicherheitsgründen und Gründen der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

- **Über den USB-Anschluss (z. B. Laptop, Computer):**
 - Stecken Sie die SD- oder microSD-Karte in den entsprechenden Steckplatz.
 - Schließen Sie das Lesegerät an einen USB-Anschluss Ihres Computers an.
 - Das System erkennt das Gerät automatisch als externen Speicher.
 - Durchsuchen, kopieren oder speichern Sie Dateien nach Bedarf.
- **Verwendung von USB-C oder Micro USB (z. B. Telefon):**
 - Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät die OTG-Funktion unterstützt.
 - Speicherkarte einlegen.
 - Schließen Sie das Lesegerät an den USB-C- oder Micro-USB-Anschluss Ihres Telefons an.
 - Öffnen Sie den Datei-Explorer – die Karte sollte als Speichergerät sichtbar sein.
 - Verwenden Sie eine Dateimanager-App (falls Ihr System diese nicht standardmäßig erkennt).
- **Kartenaustausch:**
 - Bevor Sie die Speicherkarte entfernen, müssen Sie sie immer aus dem System aushängen (unter Windows: „sicher auswerfen“).
 - Ziehen Sie dann die Karte vorsichtig heraus und ersetzen Sie sie durch eine andere.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Unterstützte Karten: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Unterstützte Kartenkapazitäten: bis zu 256 GB
- Schnittstellen: USB Typ-A, USB Typ-C, Micro USB
- OTG-Funktion: Ja, kompatibel mit Android-Geräten mit OTG
- Datenübertragungsgeschwindigkeit: Bis zu 480 Mbit/s (für USB 2.0 und Micro USB)
- Plug & Play: Ja – keine Treiberinstallation erforderlich
- Kompatibilität: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wenden Sie beim Einstecken in den USB-Anschluss keine Gewalt an.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.

- Bewegen Sie den Stecker bei der Verwendung mit einem Telefon nicht übermäßig, um eine Beschädigung des Anschlusses zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Adapters an Orten mit starken elektromagnetischen Störungen.
- Trennen Sie Ihr Gerät immer sicher, um Systemschäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Fallenlassen des Geräts – mechanische Beschädigungen können die Funktion beeinträchtigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Ein Austausch der Beleuchtungselemente ist nicht möglich. Sollten die Leuchtelemente durch Verschleiß ihre Funktionsfähigkeit verlieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Nicht in den Lichtstrahl blicken.
- Aufgrund der extrem schnellen Lichtänderungsgeschwindigkeit kann es bei Kindern oder besonders anfälligen Personen (z. B. psychisch Kranken) zu Sehstörungen kommen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Univerzální čtečka paměťových karet 5 v 1 umožňuje pohodlný přístup k datům uloženým na kartách microSD a SD a podporuje zařízení s porty:

- USB typ A (standardní) – např. počítače, notebooky
- USB typ C – např. moderní smartphony a notebooky
- Micro USB - např. starší telefony, tablety

Díky funkci OTG (On-The-Go) lze zařízení používat bez instalace ovladačů – stačí jej připojit ke kompatibilnímu zařízení. Je ideální pro:

- Přenos souborů
- Prohlížení fotografií a videí z fotoaparátu nebo telefonu
- Kopírování dat mezi kartami a počítačem

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsané, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POKYNY PRO UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

- **Použití portu USB (např. notebook, počítač):**
 - Vložte kartu SD nebo microSD do příslušného slotu.
 - Připojte čtečku k USB portu na vašem počítači.
 - Systém automaticky rozpozná zařízení jako externí úložiště.
 - Procházejte, kopírujte nebo ukládejte soubory podle potřeby.
- **Pomocí USB-C nebo Micro USB (např. telefon):**
 - Ujistěte se, že vaše zařízení podporuje funkci OTG.
 - Vložte paměťovou kartu.
 - Připojte čtečku k portu USB-C nebo Micro USB na telefonu.
 - Otevřete Průzkumníka souborů – karta by měla být viditelná jako úložné zařízení.
 - Použijte aplikaci pro správu souborů (pokud ji váš systém ve výchozím nastavení nezjistí).
- **Výměna karty:**
 - Před vyjmutím paměťové karty ji vždy odpojte od systému (ve Windows – „bezpečně vysunout“).
 - Poté kartu opatrně vytáhněte a nahraďte ji jinou.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Podporované karty: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Podporované kapacity karet: až 256 GB
- Rozhraní: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- Funkce OTG: Ano, kompatibilní se zařízeními Android s OTG
- Rychlost přenosu dat: Až 480 Mbps (pro USB 2.0 a Micro USB)
- Plug & Play: Ano – není nutná žádná instalace ovladače
- Kompatibilita: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Při vkládání do USB portu nepoužívejte sílu.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Při použití s telefonem – nepohybujte nadměrně konektorem, aby nedošlo k poškození portu.
- Vyhněte se používání adaptérů v místech se silným elektromagnetickým rušením.

- Vždy bezpečně odpojte zařízení, aby nedošlo k poškození systému.
- Zabraňte pádu zařízení – mechanické poškození může ovlivnit funkci.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Světelné prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestaly fungovat kvůli opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Okamžitě vypněte výrobek a odpojte kabel od výrobku, pokud je cítit spálenina nebo je viditelný kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Nedívejte se do paprsku světla.
- Vzhledem k extrémně rychlé rychlosti změny světla se mohou vyskytnout poruchy vidění u dětí nebo zvláště náchylných jedinců (např.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le lecteur de carte mémoire universel 5 en 1 permet un accès pratique aux données stockées sur les cartes microSD et SD, prenant en charge les appareils dotés de ports :

- USB Type A (standard) – par exemple ordinateurs, ordinateurs portables
- USB Type C – par exemple smartphones et ordinateurs portables modernes
- Micro USB - par exemple anciens téléphones, tablettes

Grâce à la fonction OTG (On-The-Go), l'appareil peut être utilisé sans installer de pilotes - il suffit de le connecter à un équipement compatible. Il est parfait pour :

- Transfert de fichiers
- Visualiser des photos et des vidéos depuis votre appareil photo ou votre téléphone
- Copie de données entre les cartes et l'ordinateur

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit risque d'être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

- **Utilisation du port USB (par exemple, ordinateur portable, ordinateur) :**
 - Insérez la carte SD ou microSD dans l'emplacement approprié.
 - Connectez le lecteur à un port USB de votre ordinateur.
 - Le système détectera automatiquement l'appareil comme stockage externe.
 - Parcourez, copiez ou enregistrez des fichiers selon vos besoins.
- **Utilisation d'un port USB-C ou Micro USB (par exemple, un téléphone) :**
 - Assurez-vous que votre appareil prend en charge la fonction OTG.
 - Insérer la carte mémoire.
 - Connectez le lecteur au port USB-C ou Micro USB de votre téléphone.
 - Ouvrez l'explorateur de fichiers – la carte doit être visible en tant que périphérique de stockage.
 - Utilisez une application de gestion de fichiers (si votre système ne la détecte pas par défaut).
- **Échange de cartes :**
 - Avant de retirer la carte mémoire, démontez-la toujours du système (sous Windows – « éjectez-la en toute sécurité »).
 - Retirez ensuite délicatement la carte et remplacez-la par une autre.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Cartes prises en charge : SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Capacités de cartes prises en charge : jusqu'à 256 Go
- Interfaces : USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- Fonction OTG : Oui, compatible avec les appareils Android avec OTG
- Vitesse de transfert de données : jusqu'à 480 Mbps (pour USB 2.0 et Micro USB)
- Plug & Play : Oui - aucune installation de pilote requise
- Compatibilité : Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le produit.
- N'utilisez pas de force lors de l'insertion dans le port USB.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.

- Lors de l'utilisation avec un téléphone, ne déplacez pas excessivement le connecteur pour éviter d'endommager le port.
- Évitez d'utiliser l'adaptateur dans des endroits soumis à de fortes interférences électromagnétiques.
- Déconnectez toujours votre appareil en toute sécurité pour éviter d'endommager le système.
- Évitez de laisser tomber l'appareil – des dommages mécaniques peuvent affecter son fonctionnement.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Les éléments d'éclairage ne peuvent pas être remplacés. Si les éléments lumineux ont cessé de fonctionner en raison de l'usure, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou si de la fumée est visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Ne regardez pas le faisceau lumineux.
- En raison de la vitesse extrêmement rapide du changement de lumière, des troubles visuels peuvent survenir chez les enfants ou les personnes particulièrement sensibles (par exemple celles souffrant de maladies mentales).
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il lettore universale di schede di memoria 5 in 1 consente un comodo accesso ai dati memorizzati su schede microSD e SD, supportando dispositivi con porte:

- USB Tipo A (standard), ad esempio computer, laptop
- USB Tipo C, ad esempio smartphone e laptop moderni
- Micro USB - ad esempio telefoni più vecchi, tablet

Grazie alla funzione OTG (On-The-Go), il dispositivo può essere utilizzato senza installare driver: basta collegarlo a un dispositivo compatibile. È perfetto per:

- Trasferimento di file
- Visualizzazione di foto e video dalla fotocamera o dal telefono
- Copia dei dati tra schede e computer

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI DI MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

- **Utilizzando la porta USB (ad esempio laptop, computer):**
 - Inserire la scheda SD o microSD nello slot appropriato.
 - Collegare il lettore a una porta USB del computer.
 - Il sistema rileverà automaticamente il dispositivo come memoria esterna.
 - Sfoglia, copia o salva i file in base alle tue esigenze.
- **Utilizzando USB-C o Micro USB (ad esempio telefono):**
 - Assicurati che il tuo dispositivo supporti la funzione OTG.
 - Inserire la scheda di memoria.
 - Collega il lettore alla porta USB-C o Micro USB del tuo telefono.
 - Apri Esplora file: la scheda dovrebbe essere visibile come dispositivo di archiviazione.
 - Utilizzare un'app di gestione file (se il sistema non la rileva di default).
- **Cambio carta:**
 - Prima di rimuovere la scheda di memoria, smontarla sempre dal sistema (in Windows: “espulsione sicura”).
 - Quindi estrarre delicatamente la carta e sostituirla con un'altra.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Schede supportate: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Capacità della scheda supportata: fino a 256 GB
- Interfacce: USB tipo A, USB tipo C, Micro USB
- Funzione OTG: Sì, compatibile con dispositivi Android con OTG
- Velocità di trasferimento dati: fino a 480 Mbps (per USB 2.0 e Micro USB)
- Plug & Play: Sì, non è richiesta l'installazione di driver
- Compatibilità: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non è consentito ai bambini giocare con il prodotto.
- Non forzare l'inserimento nella porta USB.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.

- Quando si utilizza un telefono, non muovere eccessivamente il connettore per evitare di danneggiare la porta.
- Evitare di utilizzare l'adattatore in luoghi con forti interferenze elettromagnetiche.
- Per evitare danni al sistema, scollegare sempre il dispositivo in modo sicuro.
- Evitare di far cadere il dispositivo: eventuali danni meccanici potrebbero comprometterne il funzionamento.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicurarci che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Gli elementi di illuminazione non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi hanno smesso di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Se si avverte odore di bruciato o è visibile del fumo, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo. Prima di utilizzare nuovamente il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Non guardare il raggio di luce.
- A causa della velocità estremamente rapida con cui cambiano le condizioni della luce, nei bambini o in soggetti particolarmente predisposti (ad esempio affetti da malattie mentali) potrebbero verificarsi disturbi visivi.
- Prima dell'uso, accertarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, né nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El lector de tarjetas de memoria universal 5 en 1 permite un acceso cómodo a los datos almacenados en tarjetas microSD y SD, y admite dispositivos con puertos:

- USB tipo A (estándar), p. ej. computadoras, portátiles
- USB tipo C, p. ej. teléfonos inteligentes y computadoras portátiles modernos
- Micro USB, p. ej. teléfonos antiguos, tabletas

Gracias a la función OTG (On-The-Go), el dispositivo se puede utilizar sin instalar controladores: basta con conectarlo a un equipo compatible. Es perfecto para:

- Transferencia de archivos
- Cómo ver fotos y vídeos desde tu cámara o teléfono
- Copiar datos entre tarjetas y computadora

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN SERVICIO/INSTALACIÓN

- **Usando el puerto USB (por ejemplo, computadora portátil o computadora):**
 - Inserte la tarjeta SD o microSD en la ranura correspondiente.
 - Conecte el lector a un puerto USB de su computadora.
 - El sistema detectará automáticamente el dispositivo como almacenamiento externo.
 - Busque, copie o guarde archivos según sea necesario.
- **Usando USB-C o Micro USB (por ejemplo, teléfono):**
 - Asegúrese de que su dispositivo admita la función OTG.
 - Inserte la tarjeta de memoria.
 - Conecte el lector al puerto USB-C o Micro USB de su teléfono.
 - Abra el Explorador de archivos: la tarjeta debería estar visible como dispositivo de almacenamiento.
 - Utilice una aplicación de administración de archivos (si su sistema no la detecta de forma predeterminada).
- **Intercambio de tarjetas:**
 - Antes de retirar la tarjeta de memoria, siempre desmóntela del sistema (en Windows – “expulsarla de forma segura”).
 - Luego, extraiga con cuidado la tarjeta y reemplácela por otra.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Tarjetas compatibles: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Capacidades de tarjetas admitidas: hasta 256 GB
- Interfaces: USB Tipo-A, USB Tipo-C, Micro USB
- Función OTG: Sí, compatible con dispositivos Android con OTG
- Velocidad de transferencia de datos: hasta 480 Mbps (para USB 2.0 y Micro USB)
- Plug & Play: Sí, no requiere instalación de controlador
- Compatibilidad: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- No se permite que los niños jueguen con el producto.
- No ejerza fuerza al insertarlo en el puerto USB.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.

- Al utilizarlo con un teléfono, no mueva el conector excesivamente para evitar dañar el puerto.
- Evite utilizar el adaptador en lugares con fuertes interferencias electromagnéticas.
- Desconecte siempre su dispositivo de forma segura para evitar daños en el sistema.
- Evite dejar caer el dispositivo: los daños mecánicos pueden afectar el funcionamiento.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Los elementos de iluminación no se pueden reemplazar. Si los elementos de iluminación han dejado de funcionar debido al desgaste, se deberá sustituir todo el producto.
- Apague el producto inmediatamente y retire el cable del producto si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- No mires directamente el haz de luz.
- Debido a la velocidad extremadamente rápida de los cambios de luz, pueden producirse trastornos visuales en niños o individuos particularmente susceptibles (por ejemplo, aquellos con enfermedades mentales).
- Antes de usarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De universele 5-in-1 geheugenkaartlezer biedt gemakkelijke toegang tot gegevens die zijn opgeslagen op microSD- en SD-kaarten. De lezer ondersteunt apparaten met de volgende poorten:

- USB Type A (standaard) – bijv. computers, laptops
- USB Type C – bijv. moderne smartphones en laptops
- Micro USB - bijv. oudere telefoons, tablets

Dankzij de OTG-functie (On-The-Go) kunt u het apparaat gebruiken zonder dat u drivers hoeft te installeren. U hoeft het apparaat alleen maar aan te sluiten op compatibele apparatuur. Het is perfect voor:

- Bestanden overzetten
- Foto's en video's bekijken vanaf uw camera of telefoon
- Gegevens kopiëren tussen kaarten en computer

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kunnen er bij verkeerd gebruik gevaren ontstaan, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

INBEDRIJFSTELLING/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

- **Via de USB-poort (bijv. laptop, computer):**
 - Plaats de SD- of microSD-kaart in de juiste sleuf.
 - Sluit de lezer aan op een USB-poort op uw computer.
 - Het systeem detecteert het apparaat automatisch als externe opslag.
 - Blader, kopieer of sla bestanden op zoals nodig.
- **Via USB-C of micro-USB (bijv. telefoon):**
 - Controleer of uw apparaat de OTG-functie ondersteunt.
 - Geheugenkaart plaatsen.
 - Sluit de lezer aan op de USB-C- of micro-USB-poort van uw telefoon.
 - Open Verkenner. De kaart zou zichtbaar moeten zijn als opslagapparaat.
 - Gebruik een bestandsbeheer-app (als uw systeem deze standaard niet herkent).
- **Kaartuitwisseling:**
 - Voordat u de geheugenkaart verwijdert, moet u deze altijd loskoppelen van het systeem (in Windows – “veilig uitwerpen”).
 - Trek vervolgens voorzichtig de kaart eruit en vervang deze door een andere.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Ondersteunde kaarten: SD (Secure Digital), MicroSD (TF)
- Ondersteunde kaartcapaciteiten: tot 256 GB
- Interfaces: USB Type-A, USB Type-C, Micro-USB
- OTG-functie: Ja, compatibel met Android-apparaten met OTG
- Gegevensoverdrachtssnelheid: tot 480 Mbps (voor USB 2.0 en micro-USB)
- Plug & Play: Ja - geen driverinstallatie vereist
- Compatibiliteit: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik geen kracht bij het aansluiten van de USB-kabel op de USB-poort.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.

- Bij gebruik met een telefoon: beweeg de connector niet te veel om schade aan de poort te voorkomen.
- Gebruik de adapter niet op plaatsen met sterke elektromagnetische interferentie.
- Koppel uw apparaat altijd op een veilige manier los om schade aan het systeem te voorkomen.
- Laat het apparaat niet vallen: mechanische schade kan de werking beïnvloeden.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Verlichtingselementen kunnen niet vervangen worden. Indien de verlichtingselementen door slijtage niet meer werken, dient het gehele product vervangen te worden.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel van het product als er een brandlucht ontstaat of als er rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Kijk niet in de lichtstraal.
- Door de extreem snelle verandering van het licht kunnen er bij kinderen of bij bijzonder gevoelige personen (bijvoorbeeld personen met psychische aandoeningen) visuele stoornissen optreden.
- Controleer voor gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet via het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Den universella 5-i-1-minneskortläsaren ger bekväm åtkomst till data lagrade på microSD- och SD-kort, och stöder enheter med portar:

- USB Typ A (standard) – t.ex. datorer, bärbara datorer
- USB Typ C – t.ex. moderna smartphones och bärbara datorer
- Micro USB - t.ex. äldre telefoner, surfplattor

Tack vare funktionen OTG (On-The-Go) kan enheten användas utan att installera drivrutiner - anslut den bara till kompatibel utrustning. Den är perfekt för:

- Överföra filer
- Visa foton och videor från din kamera eller telefon
- Kopiera data mellan kort och dator

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

IGÅNGS-/INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

- **Använda USB-porten (t.ex. bärbar dator, dator):**
 - Sätt i SD- eller microSD-kortet i lämplig kortplats.
 - Anslut läsaren till en USB-port på din dator.
 - Systemet kommer automatiskt att upptäcka enheten som extern lagring.
 - Bläddra, kopiera eller spara filer efter behov.
- **Använda USB-C eller Micro USB (t.ex. telefon):**
 - Se till att din enhet stöder OTG-funktion.
 - Sätt i minneskortet.
 - Anslut läsaren till USB-C eller Micro USB-porten på din telefon.
 - Öppna File Explorer – kortet ska vara synligt som en lagringsenhet.
 - Använd en filhanterarapp (om ditt system inte upptäcker det som standard).
- **Kortbyte:**
 - Innan du tar bort minneskortet, avmontera det alltid från systemet (i Windows – "mata ut säkert") det.
 - Dra sedan försiktigt ut kortet och ersätt det med ett annat.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Kort som stöds: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Kortkapacitet som stöds: upp till 256 GB
- Gränssnitt: USB Typ-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG-funktion: Ja, kompatibel med Android-enheter med OTG
- Dataöverföringshastighet: Upp till 480 Mbps (för USB 2.0 och Micro USB)
- Plug & Play: Ja - ingen drivrutinsinstallation krävs
- Kompatibilitet: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd inte våld när du sätter i USB-porten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- När du använder en telefon – flytta inte kontakten för mycket för att undvika att skada porten.
- Undvik att använda adaptern på platser med starka elektromagnetiska störningar.
- Koppla alltid bort enheten på ett säkert sätt för att undvika systemskador.

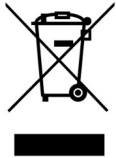
- Undvik att tappa enheten – mekanisk skada kan påverka driften.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Belysningselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen har slutat fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar brännande eller synlig rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Titta inte in i ljusstrålen.
- På grund av den extremt snabba ljusförändringen kan synstörningar uppstå hos barn eller särskilt känsliga individer (t.ex. de med psykiska sjukdomar).
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η καθολική συσκευή ανάγνωσης καρτών μνήμης 5 σε 1 επιτρέπει εύκολη πρόσβαση σε δεδομένα που είναι αποθηκευμένα σε κάρτες microSD και SD, υποστηρίζοντας συσκευές με θύρες:

- USB Τύπος A (σtάνταρ) – π.χ. υπολογιστές, φορητοί υπολογιστές
- USB Type C – π.χ. σύγχρονα smartphone και φορητούς υπολογιστές
- Micro USB - π.χ. παλαιότερα τηλέφωνα, tablet

Χάρη στη λειτουργία OTG (On-The-Go), η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης - απλώς συνδέστε τη σε συμβατό εξοπλισμό. Είναι τέλειο για:

- Μεταφορά αρχείων
- Προβολή φωτογραφιών και βίντεο από την κάμερα ή το τηλέφωνό σας
- Αντιγραφή δεδομένων μεταξύ καρτών και υπολογιστή

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- **Χρήση της θύρας USB (π.χ. φορητός υπολογιστής, υπολογιστής):**
 - Τοποθετήστε την κάρτα SD ή microSD στην κατάλληλη υποδοχή.
 - Συνδέστε τη συσκευή ανάγνωσης σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας.
 - Το σύστημα θα εντοπίσει αυτόματα τη συσκευή ως εξωτερική αποθήκευση.
 - Περιηγηθείτε, αντιγράψτε ή αποθηκεύστε αρχεία όπως απαιτείται.
- **Χρήση USB-C ή Micro USB (π.χ. τηλέφωνο):**
 - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας υποστηρίζει τη λειτουργία OTG.
 - Τοποθετήστε κάρτα μνήμης.
 - Συνδέστε τη συσκευή ανάγνωσης στη θύρα USB-C ή Micro USB του τηλεφώνου σας.
 - Ανοίξτε την Εξερεύνηση αρχείων - η κάρτα πρέπει να είναι ορατή ως συσκευή αποθήκευσης.
 - Χρησιμοποιήστε μια εφαρμογή διαχείρισης αρχείων (αν το σύστημά σας δεν την εντοπίζει από προεπιλογή).
- **Ανταλλαγή καρτών:**
 - Πριν αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης, να την αποσυνδέετε πάντα από το σύστημα (στα Windows – «ασφαλής εξαγωγή»).
 - Στη συνέχεια, τραβήξτε απαλά την κάρτα και αντικαταστήστε την με μια άλλη.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υποστηριζόμενες κάρτες: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Υποστηριζόμενες χωρητικότητες κάρτας: έως 256 GB
- Διεπαφές: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- Λειτουργία OTG: Ναι, συμβατό με συσκευές Android με OTG
- Ταχύτητα μεταφοράς δεδομένων: Έως 480 Mbps (για USB 2.0 και Micro USB)
- Plug & Play: Ναι - δεν απαιτείται εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης
- Συμβατότητα: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε δύναμη κατά την εισαγωγή στη θύρα USB.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.

- Όταν χρησιμοποιείτε τηλέφωνο – μην μετακινείτε υπερβολικά τον σύνδεσμο για να αποφύγετε την καταστροφή της θύρας.
- Αποφύγετε τη χρήση του προσαρμογέα σε μέρη με ισχυρές ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.
- Αποσυνδέετε πάντα με ασφάλεια τη συσκευή σας για να αποφύγετε ζημιά στο σύστημα.
- Αποφύγετε την πτώση της συσκευής – η μηχανική βλάβη μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα φωτεινά στοιχεία έχουν σταματήσει να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή είναι ορατός καπνός. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Μην κοιτάτε στη δέσμη φωτός.
- Λόγω της εξαιρετικά γρήγορης ταχύτητας αλλαγής του φωτός, μπορεί να εμφανιστούν διαταραχές της όρασης σε παιδιά ή ιδιαίτερα ευαίσθητα άτομα (π.χ. άτομα με ψυχικές ασθένειες).
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Cititorul de carduri de memorie universal 5-în-1 permite acces comod la datele stocate pe carduri microSD și SD, compatibile dispozitive cu porturi:

- USB tip A (standard) – de ex. calculatoare, laptopuri
- USB tip C – de ex. smartphone-uri și laptop-uri moderne
- Micro USB - de ex. telefoane mai vechi, tablete

Datorită funcției OTG (On-The-Go), dispozitivul poate fi utilizat fără a instala drivere - trebuie doar să-l conectați la echipamente compatibile. Este perfect pentru:

- Transferarea fișierelor
- Vizualizarea fotografiilor și videoclipurilor de pe camera sau de pe telefon
- Copierea datelor între carduri și computer

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuite, incendiu, șoc electric etc.

INSTRUCȚIUNI DE PUNCARE/INSTALARE

- **Folosind portul USB (de exemplu, laptop, computer):**
 - Introduceți cardul SD sau microSD în slotul corespunzător.
 - Conectați cititorul la un port USB al computerului dvs.
 - Sistemul va detecta automat dispozitivul ca stocare externă.
 - Răsfoiți, copiați sau salvați fișierele după cum este necesar.
- **Folosind USB-C sau Micro USB (de exemplu, telefon):**
 - Asigurați-vă că dispozitivul dvs. acceptă funcția OTG.
 - Introduceți cardul de memorie.
 - Conectați cititorul la portul USB-C sau Micro USB al telefonului dvs.
 - Deschideți File Explorer – cardul ar trebui să fie vizibil ca dispozitiv de stocare.
 - Utilizați o aplicație de gestionare a fișierelor (dacă sistemul dvs. nu o detectează în mod implicit).
- **Schimb de carduri:**
 - Înainte de a scoate cardul de memorie, demontați-l întotdeauna din sistem (în Windows – „ejectați în siguranță”).
 - Apoi trageți ușor cardul și înlocuiți-l cu altul.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Carduri acceptate: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Capacitate carduri acceptate: până la 256 GB
- Interfețe: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- Funcție OTG: Da, compatibil cu dispozitivele Android cu OTG
- Viteza de transfer de date: Până la 480 Mbps (pentru USB 2.0 și Micro USB)
- Plug & Play: Da - nu este necesară instalarea driverului
- Compatibilitate: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu au voie să se joace cu produsul.
- Nu folosiți forța când introduceți în portul USB.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Când utilizați cu un telefon – nu mișcați excesiv conectorul pentru a evita deteriorarea portului.

- Evitați utilizarea adaptorului în locuri cu interferențe electromagnetice puternice.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul în siguranță pentru a evita deteriorarea sistemului.
- Evitați scăderea dispozitivului – deteriorarea mecanică poate afecta funcționarea.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de lumină au încetat să funcționeze din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau dacă este vizibil fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Nu privi în raza de lumină.
- Datorită vitezei extrem de rapide a schimbării luminii, pot apărea tulburări de vedere la copii sau la persoane deosebit de predispuse (de exemplu, cei cu boli mintale).
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O leitor de cartão de memória universal 5 em 1 permite acesso conveniente aos dados armazenados em cartões microSD e SD, suportando dispositivos com portas:

- USB Tipo A (padrão) – por exemplo computadores, laptops
- USB Tipo C – por exemplo smartphones e laptops modernos
- Micro USB - por exemplo telefones e tablets mais antigos

Graças à função OTG (On-The-Go), o dispositivo pode ser usado sem instalar drivers - basta conectá-lo a um equipamento compatível. É perfeito para:

- Transferindo arquivos
- Visualizar fotos e vídeos da sua câmera ou telefone
- Copiando dados entre cartões e computador

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se você utilizar o produto para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE COMISSIONAMENTO/INSTALAÇÃO

- **Usando a porta USB (por exemplo, laptop, computador):**
 - Insira o cartão SD ou microSD no slot apropriado.
 - Conecte o leitor a uma porta USB do seu computador.
 - O sistema detectará automaticamente o dispositivo como armazenamento externo.
 - Navegue, copie ou salve arquivos conforme necessário.
- **Usando USB-C ou Micro USB (por exemplo, telefone):**
 - Certifique-se de que seu dispositivo suporta a função OTG.
 - Insira o cartão de memória.
 - Conecte o leitor à porta USB-C ou Micro USB do seu telefone.
 - Abra o Explorador de Arquivos – o cartão deve estar visível como um dispositivo de armazenamento.
 - Use um aplicativo gerenciador de arquivos (se o seu sistema não o detectar por padrão).
- **Troca de cartões:**
 - Antes de remover o cartão de memória, sempre desmonte-o do sistema (no Windows – “ejetar com segurança”).
 - Em seguida, retire o cartão com cuidado e substitua-o por outro.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Cartões suportados: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Capacidades de cartão suportadas: até 256 GB
- Interfaces: USB Tipo A, USB Tipo C, Micro USB
- Função OTG: Sim, compatível com dispositivos Android com OTG
- Velocidade de transferência de dados: até 480 Mbps (para USB 2.0 e Micro USB)
- Plug & Play: Sim - não requer instalação de driver
- Compatibilidade: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Não é permitido que crianças brinquem com o produto.
- Não use força ao inserir na porta USB.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.

- Ao usar com um telefone, não mova o conector excessivamente para evitar danificar a porta.
- Evite usar o adaptador em locais com forte interferência eletromagnética.
- Desconecte sempre o seu dispositivo com segurança para evitar danos ao sistema.
- Evite deixar cair o dispositivo – danos mecânicos podem afetar o funcionamento.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Os elementos de iluminação não podem ser substituídos. Se os elementos de iluminação pararem de funcionar devido ao desgaste, todo o produto deverá ser substituído.
- Desligue o produto imediatamente e remova o cabo se houver cheiro de queimado ou fumaça visível. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
- Não olhe diretamente para o feixe de luz.
- Devido à velocidade extremamente rápida da mudança da luz, distúrbios visuais podem ocorrer em crianças ou indivíduos particularmente suscetíveis (por exemplo, aqueles com doenças mentais).
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo municipal comum no lixo doméstico, mas devem ser descartados de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Универсалният четец на карти с памет 5 в 1 позволява удобен достъп до данни, съхранявани на microSD и SD карти, като поддържа устройства с портове:

- USB тип A (стандартен) – напр. компютри, лаптопи
- USB тип C – напр. модерни смартфони и лаптопи
- Micro USB - напр. по-стари телефони, таблети

Благодарение на функцията OTG (On-The-Go), устройството може да се използва без инсталиране на драйвери - просто го свържете към съвместимо оборудване. Идеален е за:

- Прехвърляне на файлове
- Преглед на снимки и видео от вашия фотоапарат или телефон
- Копиране на данни между карти и компютър

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/МОНТАЖ

- **Използване на USB порт (напр. лаптоп, компютър):**
 - Поставете SD или microSD картата в съответния слот.
 - Свържете четеца към USB порт на вашия компютър.
 - Системата автоматично ще открие устройството като външно хранилище.
 - Преглеждайте, копирайте или запазвайте файлове, ако е необходимо.
- **Използване на USB-C или Micro USB (напр. телефон):**
 - Уверете се, че вашето устройство поддържа OTG функция.
 - Поставете карта с памет.
 - Свържете четеца към USB-C или Micro USB порта на вашия телефон.
 - Отворете File Explorer – картата трябва да се вижда като устройство за съхранение.
 - Използвайте приложение за управление на файлове (ако системата ви не го разпознава по подразбиране).
- **Обмяна на карти:**
 - Преди да извадите картата с памет, винаги я демонтирайте от системата (в Windows – „безопасно изваждане“).
 - След това внимателно издърпайте картата и я сменете с друга.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Поддържани карти: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Поддържан капацитет на картата: до 256 GB
- Интерфейси: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG функция: Да, съвместима с Android устройства с OTG
- Скорост на трансфер на данни: До 480 Mbps (за USB 2.0 и Micro USB)
- Plug & Play: Да - не е необходима инсталация на драйвер
- Съвместимост: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Не е позволено на деца да си играят с продукта.
- Не използвайте сила, когато поставяте в USB порта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Никога не потапяйте устройството във вода.

- Когато използвате с телефон – не местете конектора прекалено много, за да избегнете повреда на порта.
- Избягвайте да използвате адаптера на места със силни електромагнитни смущения.
- Винаги безопасно изключвайте вашето устройство, за да избегнете повреда на системата.
- Избягвайте изпускане на устройството – механичните повреди могат да повлияят на работата.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Осветителните елементи не могат да се сменят. Ако светлинните елементи са спрели да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или се вижда дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Не гледайте в лъча светлина.
- Поради изключително бързата скорост на промяна на светлината могат да възникнат зрителни смущения при деца или особено чувствителни индивиди (напр. хора с психични заболявания).
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Az 5 az 1-ben univerzális memóriakártya-olvasó kényelmes hozzáférést biztosít a microSD- és SD-kártyákon tárolt adatokhoz, és támogatja a portokkal rendelkező eszközöket:

- USB Type A (standard) – pl. számítógépek, laptopok
- USB Type C – pl. modern okostelefonok és laptopok
- Micro USB - pl. régebbi telefonok, tabletek

Az OTG (On-The-Go) funkciónak köszönhetően a készülék illesztőprogramok telepítése nélkül is használható – csak csatlakoztassa a kompatibilis berendezéshez. Tökéletes a következőkhöz:

- Fájlok átvitele
- Fényképek és videók megtekintése fényképezőgépéről vagy telefonjáról
- Adatok másolása a kártyák és a számítógép között

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

- **Az USB-port használata (pl. laptop, számítógép):**
 - Helyezze be az SD- vagy microSD-kártyát a megfelelő nyílásba.
 - Csatlakoztassa az olvasót a számítógép USB-portjához.
 - A rendszer automatikusan felismeri az eszközt külső tárolóként.
 - Szükség szerint böngészhet, másolhat vagy menthet fájlokat.
- **USB-C vagy Micro USB használata (például telefon):**
 - Győződjön meg arról, hogy eszköze támogatja az OTG funkciót.
 - Helyezze be a memóriakártyát.
 - Csatlakoztassa az olvasót a telefon USB-C vagy Micro USB portjához.
 - Nyissa meg a File Explorert – a kártyának tárolóeszközként kell láthatónak lennie.
 - Használjon fájlkezelő alkalmazást (ha a rendszer alapértelmezés szerint nem érzékeli).
- **Kártyacsere:**
 - Mielőtt eltávolítaná a memóriakártyát, mindig válassza le a rendszerről (Windows-ban – „biztonságosan vegye ki”).
 - Ezután óvatosan húzza ki a kártyát, és cserélje ki egy másikra.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Támogatott kártyák: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Támogatott kártyakapacitások: 256 GB-ig
- Interfészek: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG funkció: Igen, kompatibilis az OTG-t használó Android-eszközökkel
- Adatátviteli sebesség: Akár 480 Mbps (USB 2.0 és Micro USB esetén)
- Plug & Play: Igen – nincs szükség illesztőprogram telepítésére
- Kompatibilitás: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Ne alkalmazzon erőt, amikor az USB-portba dugja.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- Ha telefonnal használja – ne mozgassa túlzottan a csatlakozót, nehogy megsérüljön a port.

- Kerülje az adapter használatát erős elektromágneses interferenciával rendelkező helyeken.
- Mindig biztonságosan válassza le a készüléket, hogy elkerülje a rendszer károsodását.
- Kerülje a készülék leejtését – a mechanikai sérülések befolyásolhatják a működést.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahazszállítás ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- A világító elemek nem cserélhetők. Ha a világító elemek kopás miatt leálltak, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és távolítsa el a kábelt a termékből, ha égett szaga van, vagy füst látható. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Ne nézzen a fénysugárba.
- A rendkívül gyors fényváltozás miatt látászavarok léphetnek fel gyermekeknél vagy különösen érzékeny egyéneknél (pl. mentális betegségben szenvedőknél).
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Mindig rendeltetészerűen használja a terméket.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahazsznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségéről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétbe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Den 5-i-1 universelle hukommelseskortlæser giver nem adgang til data gemt på microSD- og SD-kort, der understøtter enheder med porte:

- USB Type A (standard) – f.eks. computere, bærbare computere
- USB Type C – f.eks. moderne smartphones og bærbare computere
- Micro USB - f.eks. ældre telefoner, tablets

Takket være OTG-funktionen (On-The-Go) kan enheden bruges uden at installere drivere - bare tilslut den til kompatibelt udstyr. Den er perfekt til:

- Overførsel af filer
- Visning af fotos og videoer fra dit kamera eller telefon
- Kopiering af data mellem kort og computer

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

IDRIFTS-/INSTALLATIONSVEJLEDNING

- **Brug af USB-porten (f.eks. bærbar, computer):**
 - Indsæt SD- eller microSD-kortet i det relevante slot.
 - Slut læseren til en USB-port på din computer.
 - Systemet vil automatisk registrere enheden som eksternt lager.
 - Gennemse, kopier eller gem filer efter behov.
- **Brug af USB-C eller Micro USB (f.eks. telefon):**
 - Sørg for, at din enhed understøtter OTG-funktionen.
 - Indsæt hukommelseskort.
 - Slut læseren til USB-C- eller Micro USB-porten på din telefon.
 - Åbn File Explorer - kortet skal være synligt som en lagerenhed.
 - Brug en filhåndteringsapp (hvis dit system ikke registrerer det som standard).
- **Kortudveksling:**
 - Før du fjerner hukommelseskortet, skal du altid afmontere det fra systemet (i Windows – "skub sikkert ud").
 - Træk derefter forsigtigt kortet ud og udskift det med et andet.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Understøttede kort: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Understøttede kortkapaciteter: op til 256 GB
- Interfaces: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG-funktion: Ja, kompatibel med Android-enheder med OTG
- Dataoverførselshastighed: Op til 480 Mbps (for USB 2.0 og Micro USB)
- Plug & Play: Ja - ingen driverinstallation påkrævet
- Kompatibilitet: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug ikke magt, når du sætter den i USB-porten.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Når du bruger en telefon – flyt ikke stikket for meget for at undgå at beskadige porten.
- Undgå at bruge adapteren på steder med stærk elektromagnetisk interferens.
- Afbryd altid din enhed sikkert for at undgå systemskader.

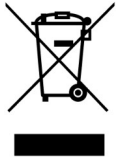
- Undgå at tabe enheden – mekanisk beskadigelse kan påvirke driften.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Belysningselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne er holdt op med at virke på grund af slid, skal hele produktet udskiftes.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende, eller hvis der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Se ikke ind i lysstrålen.
- På grund af den ekstremt hurtige lysændringshastighed kan der forekomme synsforstyrrelser hos børn eller særligt modtagelige personer (f.eks. dem med psykiske sygdomme).
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding svarer til den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Brug altid produktet efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Univerzálna čítačka pamäťových kariet 5 v 1 umožňuje pohodlný prístup k údajom uloženým na kartách microSD a SD a podporuje zariadenia s portami:

- USB typu A (štandard) – napr. počítače, notebooky
- USB typu C – napr. moderné smartfóny a notebooky
- Micro USB - napr. staršie telefóny, tablety

Vďaka funkcii OTG (On-The-Go) je možné zariadenie používať bez inštalácie ovládačov – stačí ho pripojiť ku kompatibilnému zariadeniu. Je ideálny pre:

- Prenos súborov
- Prezeranie fotografií a videí z fotoaparátu alebo telefónu
- Kopírovanie údajov medzi kartami a počítačom

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

- **Používanie portu USB (napr. laptop, počítač):**
 - Vložte SD alebo microSD kartu do príslušného slotu.
 - Pripojte čítačku k USB portu na vašom počítači.
 - Systém automaticky rozpozná zariadenie ako externé úložisko.
 - Prehliadajte, kopírujte alebo ukladajte súbory podľa potreby.
- **Pomocou USB-C alebo Micro USB (napr. telefón):**
 - Uistite sa, že vaše zariadenie podporuje funkciu OTG.
 - Vložte pamäťovú kartu.
 - Pripojte čítačku k portu USB-C alebo Micro USB na telefóne.
 - Otvorte Prieskumníka – karta by mala byť viditeľná ako úložné zariadenie.
 - Použite aplikáciu správcu súborov (ak ju váš systém predvolene nerozpozná).
- **Výmena karty:**
 - Pred vybratím pamäťovej karty ju vždy odpojte od systému (vo Windows – „bezpečne vysunúť“).
 - Potom kartu jemne vytiahnite a nahraďte inou.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Podporované karty: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Podporované kapacity kariet: až 256 GB
- Rozhrania: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- Funkcia OTG: Áno, kompatibilné so zariadeniami Android s OTG
- Rýchlosť prenosu dát: až 480 Mbps (pre USB 2.0 a Micro USB)
- Plug & Play: Áno – nevyžaduje sa žiadna inštalácia ovládača
- Kompatibilita: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deťom nie je dovolené hrať sa s výrobkom.
- Pri vkladaní do USB portu nepoužívajte silu.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.

- Pri používaní s telefónom – konektor nadmerne nepohybujte, aby ste nepoškodili port.
- Vyhnite sa používaniu adaptéra na miestach so silným elektromagnetickým rušením.
- Vždy bezpečne odpojte svoje zariadenie, aby ste predišli poškodeniu systému.
- Zabráňte pádu zariadenia – mechanické poškodenie môže ovplyvniť jeho fungovanie.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Svetelné prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestali fungovať v dôsledku opotrebovania, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo je viditeľný dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Nepozerajte sa do lúča svetla.
- V dôsledku extrémne rýchlej zmeny svetla sa môžu vyskytnúť poruchy zraku u detí alebo obzvlášť náchylných jedincov (napr. u osôb s duševnými chorobami).
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.



TÍPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

5-in-1-yleismuistikortinlukija mahdollistaa kätevän pääsyn microSD- ja SD-korteille tallennettuihin tietoihin, jotka tukevat laitteita, joissa on portit:

- USB Type A (vakio) – esim. tietokoneet, kannettavat tietokoneet
- USB Type C – esim. nykyaikaiset älypuhelimet ja kannettavat tietokoneet
- Micro USB - esim. vanhemmat puhelimet, tabletit

OTG (On-The-Go) -toiminnon ansiosta laitetta voidaan käyttää ilman ohjaimien asentamista - liitä se vain yhteensopivaan laitteeseen. Se on täydellinen:

- Tiedostojen siirtäminen
- Valokuvien ja videoiden katselu kamerasta tai puhelimesta
- Tietojen kopiointi korttien ja tietokoneen välillä

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖÖNOTTO/ASENNUSOHJEET

- **USB-portin käyttäminen (esim. kannettava tietokone, tietokone):**
 - Aseta SD- tai microSD-kortti sopivaan korttipaikkaan.
 - Liitä lukija tietokoneesi USB-porttiin.
 - Järjestelmä tunnistaa laitteen automaattisesti ulkoiseksi tallennustilaksi.
 - Selaa, kopioi tai tallenna tiedostoja tarpeen mukaan.
- **USB-C:n tai Micro USB:n käyttäminen (esim. puhelin):**
 - Varmista, että laitteesi tukee OTG-toimintoa.
 - Aseta muistikortti.
 - Liitä lukija puhelimesi USB-C- tai Micro USB -porttiin.
 - Avaa File Explorer – kortin pitäisi näkyä tallennuslaitteena.
 - Käytä tiedostonhallintasovellusta (jos järjestelmäsi ei tunnista sitä oletuksena).
- **Kortin vaihto:**
 - Ennen kuin poistat muistikortin, irrota se aina järjestelmästä (Windowsissa - "poista turvallisesti").
 - Vedä sitten kortti varovasti ulos ja vaihda se toiseen.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Tuetut kortit: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Tuetut korttikapasiteetit: jopa 256 Gt
- Liitännät: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG-toiminto: Kyllä, yhteensopiva Android-laitteiden kanssa, joissa on OTG
- Tiedonsiirtonopeus: Jopa 480 Mbps (USB 2.0 ja Micro USB)
- Plug & Play: Kyllä – ajurin asennusta ei vaadita
- Yhteensopivuus: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Älä käytä voimaa, kun liität sen USB-porttiin.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Kun käytät puhelimen kanssa – älä liikuta liitintä liikaa, jotta portti ei vaurioidu.
- Vältä adapterin käyttöä paikoissa, joissa on voimakkaita sähkömagneettisia häiriöitä.

- Irrota laite aina turvallisesti, jotta järjestelmä ei vaurioidu.
- Vältä laitteen pudottamista – mekaaniset vauriot voivat vaikuttaa toimintaan.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Valaistuselementtejä ei voi vaihtaa. Jos valoelementit ovat lakanneet toimimasta kulumisen vuoksi, koko tuote on vaihdettava.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselta tai savua on näkyvissä. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Älä katso valonsäteeseen.
- Äärimmäisen nopean valonmuutoksen vuoksi lapsilla tai erityisen herkällä henkilöllä (esim. mielenterveysongelmista kärsivillä) voi esiintyä näköhäiriöitä.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jame pateiktomis rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Universalus atminties kortelių skaitytuvas „5-in-1“ leidžia patogiai pasiekti duomenis, saugomus „microSD“ ir SD kortelėse, palaikančius įrenginius su prievadais:

- A tipo USB (standartinis) – pvz. kompiuteriai, nešiojamieji kompiuteriai
- C tipo USB – pvz. modernūs išmanieji telefonai ir nešiojamieji kompiuteriai
- Mikro USB – pvz. senesni telefonai, planšetės

Dėl OTG (On-The-Go) funkcijos įrenginį galima naudoti neįdiegus tvarkyklę – tiesiog prijunkite jį prie suderinamos įrangos. Jis puikiai tinka:

- Failų perkėlimas
- Nuotraukų ir vaizdo įrašų peržiūra iš fotoaparato ar telefono
- Duomenų kopijavimas iš kortelės į kompiuterį ir atvirkščiai

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokių būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

EKSPLOATACIJA / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

- **USB prievado naudojimas (pvz., nešiojamasis kompiuteris, kompiuteris):**
 - Įdėkite SD arba microSD kortelę į atitinkamą lizdą.
 - Prijunkite skaitytuvą prie kompiuterio USB prievado.
 - Sistema automatiškai aptiks įrenginį kaip išorinę atmintinę.
 - Jei reikia, naršykite, kopijuokite arba išsaugokite failus.
- **USB-C arba mikro USB naudojimas (pvz., telefonas):**
 - Įsitikinkite, kad jūsų įrenginys palaiko OTG funkciją.
 - Įdėkite atminties kortelę.
 - Prijunkite skaitytuvą prie telefono USB-C arba Micro USB prievado.
 - Atidarykite „File Explorer“ – kortelė turėtų būti matoma kaip saugojimo įrenginys.
 - Naudokite failų tvarkyklės programą (jei jūsų sistema jos neaptinka pagal numatytuosius nustatymus).
- **Kortelių keitimas:**
 - Prieš išimdami atminties kortelę, visada atjunkite ją nuo sistemos (Windows – „saugiai išimkite“).
 - Tada švelniai ištraukite kortelę ir pakeiskite ją kita.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Palaikomos kortelės: SD (Secure Digital), MicroSD (TF)
- Palaikomos kortelių talpos: iki 256 GB
- Sąajos: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG funkcija: Taip, suderinama su Android įrenginiais su OTG
- Duomenų perdavimo greitis: iki 480 Mbps (USB 2.0 ir Micro USB)
- Plug & Play: Taip – nereikia įdiegti tvarkyklės
- Suderinamumas: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikams neleidžiama žaisti su gaminiu.
- Įdėdami į USB prievadą nenaudokite jėgos.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Naudodami su telefonu – per daug nejudinkite jungties, kad nepažeistumėte prievado.
- Nenaudokite adapterio vietose, kuriose yra stiprūs elektromagnetiniai trukdžiai.
- Visada saugiai atjunkite įrenginį, kad nesugadintumėte sistemos.

- Saugokitės, kad prietaisas nenumestų – mechaniniai pažeidimai gali turėti įtakos veikimui.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Apšvietimo elementai negali būti pakeisti. Jei šviesos elementai nustojo veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite kabelį nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba matomi dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Nežiūrėkite į šviesos spindulį.
- Dėl itin greito šviesos kaitos greičio vaikams ar ypač jautriems asmenims (pvz., sergantiems psichikos ligomis) gali sutrikti regėjimas.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Universālais atmiņas karšu lasītājs 5-in-1 nodrošina ērtu piekļuvi datiem, kas saglabāti microSD un SD kartēs, atbalsta ierīces ar pieslēgvietām:

- A tipa USB (standarta) – piem. datori, portatīvie datori
- C tipa USB — piem. mūsdienīgi viedtālruni un klēpj datoru
- Micro USB - piem. vecāki tālruni, planšetdatori

Pateicoties OTG (On-The-Go) funkcijai, ierīci var izmantot bez draiveru instalēšanas – vienkārši pievienojiet to saderīgam aprīkojumam. Tas ir lieliski piemērots:

- Failu pārsūtīšana
- Fotoattēlu un videoklipu skatīšana no kameras vai tālruņa
- Datu kopēšana starp kartēm un datoru

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

- **Izmantojot USB portu (piem., klēpj dators, dators):**
 - Ievietojiet SD vai microSD karti attiecīgajā slotā.
 - Pievienojiet lasītāju datora USB portam.
 - Sistēma automātiski noteiks ierīci kā ārējo atmiņu.
 - Pārlūkojiet, kopējiet vai saglabājiet failus pēc vajadzības.
- **Izmantojot USB-C vai Micro USB (piemēram, tālruni):**
 - Pārliecinieties, vai jūsu ierīce atbalsta OTG funkciju.
 - Ievietojiet atmiņas karti.
 - Pievienojiet lasītāju tālruņa USB-C vai Micro USB portam.
 - Atveriet File Explorer — kartei jābūt redzamai kā atmiņas ierīcei.
 - Izmantojiet failu pārvaldnieka lietotni (ja sistēma to neatklāj pēc noklusējuma).
- **Karšu maiņa:**
 - Pirms atmiņas kartes izņemšanas vienmēr atvienojiet to no sistēmas (operētājsistēmā Windows – “droši izņēmi”).
 - Pēc tam uzmanīgi izvelciet karti un nomainiet to ar citu.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Atbalstītās kartes: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Atbalstītās kartes ietilpība: līdz 256 GB
- Saskarnes: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG funkcija: Jā, saderīga ar Android ierīcēm ar OTG
- Datu pārsūtīšanas ātrums: līdz 480 Mbps (USB 2.0 un Micro USB)
- Plug & Play: Jā — draivera instalēšana nav nepieciešama
- Saderība: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērniem nav atļauts spēlēties ar izstrādājumu.
- Neizmantojiet spēku, ievietojot to USB portā.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Lietojot kopā ar tālruni – pārmērīgi nepārvietojiet savienotāju, lai nesabojātu portu.
- Neizmantojiet adapteri vietās, kur ir spēcīgi elektromagnētiski traucējumi.
- Vienmēr droši atvienojiet ierīci, lai izvairītos no sistēmas bojājumiem.

- Izvairieties no ierīces nomešanas – mehāniski bojājumi var ietekmēt darbību.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja gaismas elementi ir pārstājuši darboties nodiluma dēļ, viss izstrādājums ir jānomaina.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja ir deguma smaka vai ir redzami dūmi. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Neskatieties gaismas starā.
- Īpaši straujās gaismas maiņas ātruma dēļ bērniem vai īpaši jutīgām personām (piemēram, ar garīgām slimībām) var rasties redzes traucējumi.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ noliektus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

5-in-1 universaalne mälukaardilugeja võimaldab mugavat juurdepääsu microSD- ja SD-kaartidele salvestatud andmetele, toetades seadmeid, millel on pordid:

- USB Type A (standard) – nt. arvutid, sülearvutid
- USB Type C – nt. kaasaegsed nutitelefonid ja sülearvutid
- Micro USB - nt. vanemad telefonid, tahvelarvutid

Tänu OTG (On-The-Go) funktsioonile saab seadet kasutada ilma draivereid installimata – lihtsalt ühenda see ühilduva seadmega. See sobib suurepäraselt:

- Failide ülekandmine
- Fotode ja videote vaatamine kaamerast või telefonist
- Andmete kopeerimine kaartide ja arvuti vahel

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

Kasutuselevõtu/PAIGALDUSJUHE

- **USB-pordi kasutamine (nt sülearvuti, arvuti):**
 - Sisestage SD- või microSD-kaart sobivasse pessa.
 - Ühendage lugeja arvuti USB-porti.
 - Süsteem tuvastab seadme automaatselt välismäluna.
 - Vajadusel saate faile sirvida, kopeerida või salvestada.
- **USB-C või Micro USB (nt telefon) kasutamine:**
 - Veenduge, et teie seade toetab OTG-funktsiooni.
 - Sisestage mälukaart.
 - Ühendage lugeja oma telefoni USB-C või Micro USB porti.
 - Ava File Explorer – kaart peaks olema salvestusseadmena nähtav.
 - Kasutage failihalduri rakendust (kui teie süsteem seda vaikinisi ei tuvasta).
- **Kaardivahetus:**
 - Enne mälukaardi eemaldamist ühendage see alati süsteemist lahti (Windowsis – “turvaliselt väljuta”).
 - Seejärel tõmmake kaart ettevaatlikult välja ja asendage see teisega.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Toetatud kaardid: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Toetatud kaardimahud: kuni 256 GB
- Liidesed: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG funktsioon: Jah, ühildub OTG-ga Android-seadmetega
- Andmeedastuskiirus: kuni 480 Mbps (USB 2.0 ja Micro USB jaoks)
- Plug & Play: jah – draiverit pole vaja installida
- Ühilduvus: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Ärge kasutage USB-porti sisestamisel jõudu.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Kui kasutate telefoniga – ärge liigutage pistikut liigselt, et vältida pordi kahjustamist.
- Vältige adapteri kasutamist tugevate elektromagnetiliste häiretega kohtades.
- Süsteemi kahjustamise vältimiseks ühendage seade alati ohutult lahti.

- Vältige seadme maha kukkumist – mehaanilised kahjustused võivad selle tööd mõjutada.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Valguselemente ei saa vahetada. Kui valguselemendid on kulumise tõttu lakanud töötamast, tuleb kogu toode välja vahetada.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või on nähtav suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Ärge vaadake valgusvihku.
- Äärmiselt kiire valguse muutumise kiiruse tõttu võivad lastel või eriti vastuvõtlikel inimestel (nt vaimuhaigetel) tekkida nägemishäired.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Univerzalni bralnik pomnilniških kartic 5 v 1 omogoča priročen dostop do podatkov, shranjenih na karticah microSD in SD, ter podpira naprave s priključki:

- USB tipa A (standard) – npr. računalniki, prenosni računalniki
- USB tipa C – npr. sodobne pametne telefone in prenosnike
- Micro USB - npr. starejši telefoni, tablice

Zahvaljujoč funkciji OTG (On-The-Go) lahko napravo uporabljate brez namestitve gonilnikov - samo povežite jo z združljivo opremo. Popoln je za:

- Prenos datotek
- Ogled fotografij in videoposnetkov iz vašega fotoaparata ali telefona
- Kopiranje podatkov med karticami in računalnikom

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

- **Uporaba vrat USB (npr. prenosnik, računalnik):**
 - Vstavite kartico SD ali microSD v ustrezno režo.
 - Bralnik priključite na vrata USB na vašem računalniku.
 - Sistem bo samodejno zaznal napravo kot zunanji pomnilnik.
 - Po potrebi prebrskajte, kopirajte ali shranite datoteke.
- **Uporaba USB-C ali Micro USB (npr. telefon):**
 - Prepričajte se, da vaša naprava podpira funkcijo OTG.
 - Vstavite pomnilniško kartico.
 - Priključite bralnik na vrata USB-C ali Micro USB na vašem telefonu.
 - Odprite File Explorer – kartica mora biti vidna kot naprava za shranjevanje.
 - Uporabite aplikacijo za upravljanje datotek (če je sistem privzeto ne zazna).
- **Menjava kartic:**
 - Preden pomnilniško kartico odstranite, jo vedno odklopite iz sistema (v sistemu Windows – »varno izvrzi«).
 - Nato nežno izvlecite kartico in jo zamenjajte z drugo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Podprte kartice: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Podprte zmogljivosti kartic: do 256 GB
- Vmesniki: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- Funkcija OTG: Da, združljivo z napravami Android z OTG
- Hitrost prenosa podatkov: do 480 Mbps (za USB 2.0 in Micro USB)
- Plug & Play: Da - namestitev gonilnika ni potrebna
- Združljivost: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Pri vstavljanju v vrata USB ne uporabljajte sile.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Pri uporabi s telefonom – konektorja ne premikajte pretirano, da ne poškodujete vrat.
- Izogibajte se uporabi adapterja na mestih z močnimi elektromagnetnimi motnjami.
- Vedno varno odklopite napravo, da preprečite poškodbe sistema.
- Izogibajte se padcem naprave – mehanske poškodbe lahko vplivajo na delovanje.

- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če so svetlobni elementi zaradi obrabe prenehali delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali je viden dim. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Ne glejte v snop svetlobe.
- Zaradi izjemno hitrega spreminjanja svetlobe lahko pride do motenj vida pri otrocih ali posebej dovzetnih posameznikih (npr. duševno bolnih).
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Cumasaíonn an léitheoir cárta cuimhne uilíoch 5-in-1 rochtain áisiúil ar shonraí atá stóráilte ar chártaí microSD agus SD, ag tacú le feistí le calafoirt:

- USB Cineál A (caighdeánach) – m.sh. ríomhairí, ríomhairí glúine
- USB Cineál C – m.sh. smartphones nua-aimseartha agus ríomhairí glúine
- Micrea USB - m.sh. fóin níos sine, táibléad

A bhuíochas leis an bhfeidhm OTG (Ar-The-Go), is féidir an gléas a úsáid gan tiománaithe a shuiteáil - ach é a nascadh le trealamh comhoiriúnach. Tá sé foirfe do:

- Comhaid a aistriú
- Ag féachaint ar ghrianghraif agus físeáin ó do cheamara nó ó do ghuthán
- Sonraí a chóipeáil idir cártaí agus ríomhaire

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA UM CHOIMISIÚNÚ/Suiteáil

- **Ag baint úsáide as an USB port (m.sh. ríomhaire glúine, ríomhaire):**
 - Cuir an cárta SD nó microSD isteach sa slótán cuí.
 - Ceangail an léitheoir le port USB ar do ríomhaire.
 - Déanfaidh an córas an gléas a bhrath go huathoibríoch mar stóráil sheachtrach.
 - Brabhsáil, cóipeáil, nó sábháil comhaid de réir mar is gá.
- **Úsáid USB-C nó Micrimhilseogra USB (m.sh. fón):**
 - Déan cinnte go dtacaíonn do ghléas le feidhm OTG.
 - Cuir isteach cárta cuimhne.
 - Ceangail an léitheoir leis an gcalafoirt USB-C nó Micrimhilseogra ar do ghuthán.
 - Oscail Comhad Explorer - ba cheart go mbeadh an cárta le feiceáil mar ghléas stórála.
 - Bain úsáid as aip bainisteora comhad (mura n-aimsíonn do chóras é de réir réamhshocraithe).
- **Malartú cártaí:**
 - Sula mbainfidh tú an cárta cuimhne, déan é a dhíshuiteáil ón gcóras i gcónaí (i Windows - "dícheangail go sábháilte") é.
 - Ansin tarraing amach an cárta go réidh agus cuir ceann eile ina ionad.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Cártaí tacaíthe: SD (Slán Digiteach), microSD (TF)
- Cumais cártaí tacaíthe: suas le 256 GB
- Comhéadain: USB Cineál-A, USB Cineál-C, Micrimhilseogra USB
- Feidhm OTG: Sea, ag luí le feistí Android le OTG
- Luas aistrithe sonraí: Suas le 480 Mbps (do USB 2.0 agus Micrimhilseogra USB)
- Breiseán & Súgradh: Sea - níl suiteáil tiománaí ag teastáil
- Comhoiriúnacht: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Níl cead ag leanaí imirt leis an táirge.
- Ná húsáid fórsa nuair a chuirtear isteach sa phort USB.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Agus tú ag baint úsáide as fón - ná bog an cónascaire ró-mhór chun damáiste a sheachaint don phort.

- Seachain úsáid a bhaint as an adapter in áiteanna le trasnaíocht leictreamaighnéadach láidir.
- Déan do ghléas a dhícheangal go sábháilte i gcónaí chun damáiste don chóras a sheachaint.
- Seachain an gléas a scaoileadh - d'fhéadfadh damáiste meicniúil cur isteach ar oibriú.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Déan cinnte nach bhfágat ár bhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchoimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ní féidir eilimintí soilisithe a athsholáthar. Má stop na heilimintí solais ag obair mar gheall ar chaitheamh, ní mór an táirge iomlán a chur in ionad.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla as an táirge má tá boladh dó nó deatach le feiceáil. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Ná féach isteach sa léas solais.
- Mar gheall ar luas an-tapa an athraithe solais, d'fhéadfadh suaithheadh amhairc tarlú i leanaí nó i ndaoine aonair atá so-ghabhálach go háirithe (m.sh. iad siúd a bhfuil meabhairghalar orthu).
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an príomhlíonra reatha ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach an fheiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Il-qarrej tal-kards tal-memorja universali 5-in-1 jippermetti aċċess konvenjenti għad-dejta maħżuna fuq karti microSD u SD, li jappoġġjaw apparati b'portijiet:

- USB Tip A (standard) – eż. kompjuters, laptops
- USB Tip C – eż. smartphones u laptops moderni
- Mikro USB - eż. telefowns anzjani, tablets

Grazzi għall-funzjoni OTG (On-The-Go), l-apparat jista' jintuża mingħajr ma jiġi installati sewwieqa - semplicement qabbadha ma' tagħmir kompatibbli. Hija perfetta għal:

- It-trasferiment tal-fajls
- Ara ritratti u vidjows mill-kamera jew bit-telefon tiegħek
- Ikkopjar data bejn kards u kompjuter

Għal raġunijiet ta' sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET GĦALL-KUMMISSJONI/INSTALLAZZJONI

- **Bl-użu tal-port USB (eż. laptop, kompjuter):**
 - Dahhal il-karta SD jew microSD fl-islott xieraq.
 - Qabbad il-qarrej ma' port USB fuq il-kompjuter tiegħek.
 - Is-sistema awtomatikament tiskopri l-apparat bħala ħażna esterna.
 - Ibbrawzja, tikkopja, jew issalva l-fajls kif mehtieg.
- **Bl-użu tal-USB-C jew Mikro USB (eż. telefon):**
 - Kun żgur li t-tagħmir tiegħek jappoġġja l-funzjoni OTG.
 - Dahhal il-karta tal-memorja.
 - Qabbad il-qarrej mal-port USB-C jew Mikro USB fuq it-telefon tiegħek.
 - Open File Explorer - il-karta għandha tkun viżibbli bħala mezz ta' ħażna.
 - Uża app tal-manigġer tal-fajls (jekk is-sistema tiegħek ma ssibhiex awtomatikament).
- **Skambju tal-kards:**
 - Qabel ma tneħhi l-karta tal-memorja, dejjem neħhiha mis-sistema (fil-Windows - "eject b'mod sikur").
 - Imbagħad iġbed bil-mod il-karta u tibdilha ma' oħra.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Kards appoġġjati: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Kapacità tal-kards appoġġjati: sa 256 GB
- Interfaces: USB Type-A, USB Type-C, Mikro USB
- Funzjoni OTG: Iva, kompatibbli ma' apparati Android b'OTG
- Veloċità tat-trasferiment tad-dejta: Sa 480 Mbps (għal USB 2.0 u Micro USB)
- Plug & Play: Iva - l-ebda installazzjoni tas-sewwieq mehtieġa
- Kompatibbiltà: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapacitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirrizultaw.
- It-tfal mhumix permessi jilgħabu bil-prodott.
- Tużax il-forza meta ddahhal fil-port USB.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Meta tuża mat-telefon - tmexxi il-konnettur b'mod eċċessiv biex tevita li tagħmel ħsara lill-port.

- Evita li tuża l-adapter f'postijiet b'interferenza elettromanjetika qawwija.
- Dejjem skonnnettja t-tagħmir tiegħek b'mod sikur biex tevita ħsara lis-sistema.
- Evita li twaqqa 'l-apparat - ħsara mekkanika tista' taffettwa l-operat.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien taht kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Elementi tad-dawl ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl waqfu jaħdmu minħabba l-użu, il-prodott kollu għandu jiġi sostitwit.
- Itfi l-prodott immedjatament u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxjamm ħruq jew id-duħħan ikun viżibbli. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Tharixx fir-raġġ tad-dawl.
- Minħabba l-veloċità estremament mgħaġġla tal-bidla tad-dawl, disturbi viżwali jistgħu jsejtnu fi tfal jew individwi partikolarment suxxettibbli (eż. daww b'mard mentali).
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiipali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municiipali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

5-u-1 univerzalni čitač memorijskih kartica omogućuje praktičan pristup podacima pohranjenim na microSD i SD karticama, podržavajući uređaje s priključcima:

- USB tipa A (standard) – npr. računala, prijenosna računala
- USB tipa C – npr. modernih pametnih telefona i prijenosnih računala
- Micro USB - npr. stariji telefoni, tableti

Zahvaljujući funkciji OTG (On-The-Go), uređaj se može koristiti bez instaliranja upravljačkih programa - samo ga spojite na kompatibilnu opremu. Savršeno je za:

- Prijenos datoteka
- Gledanje fotografija i videa s vašeg fotoaparata ili telefona
- Kopiranje podataka između kartica i računala

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

UPUTE ZA PUŠTANJE U RAD/INSTALACIJU

- **Korištenje USB priključka (npr. prijenosno računalo, računalo):**
 - Umetnite SD ili microSD karticu u odgovarajući utor.
 - Spojite čitač na USB priključak na računalo.
 - Sustav će automatski detektirati uređaj kao vanjsku pohranu.
 - Po potrebi pregledavajte, kopirajte ili spremajte datoteke.
- **Korištenje USB-C ili Micro USB-a (npr. telefon):**
 - Provjerite podržava li vaš uređaj OTG funkciju.
 - Umetnite memorijsku karticu.
 - Spojite čitač na USB-C ili Micro USB priključak na svom telefonu.
 - Otvorite File Explorer – kartica bi trebala biti vidljiva kao uređaj za pohranu.
 - Koristite aplikaciju za upravljanje datotekama (ako je vaš sustav ne prepoznaje prema zadanim postavkama).
- **Zamjena kartica:**
 - Prije uklanjanja memorijske kartice, uvijek je isključite iz sustava (u Windowsima – “sigurno izbaciti”).
 - Zatim nježno izvucite karticu i zamijenite je drugom.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Podržane kartice: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Podržani kapaciteti kartica: do 256 GB
- Sučelja: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- OTG funkcija: Da, kompatibilan s Android uređajima s OTG
- Brzina prijenosa podataka: do 480 Mbps (za USB 2.0 i Micro USB)
- Plug & Play: Da - nije potrebna instalacija upravljačkog programa
- Kompatibilnost: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Nemojte koristiti silu prilikom umetanja u USB priključak.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Kada koristite s telefonom – nemojte pretjerano pomicati konektor kako biste izbjegli oštećenje priključka.

- Izbjegavajte korištenje adaptera na mjestima s jakim elektromagnetskim smetnjama.
- Uvijek sigurno odspojite svoj uređaj kako biste izbjegli oštećenje sustava.
- Izbjegavajte ispuštanje uređaja - mehanička oštećenja mogu utjecati na rad.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Rasvjetni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako su svjetlosni elementi prestali raditi zbog istrošenosti, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako miriše na paljevinu ili je vidljiv dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ne gledajte u snop svjetla.
- Zbog iznimno velike brzine promjene svjetlosti, kod djece ili posebno osjetljivih osoba (npr. duševno bolesnih) mogu se pojaviti smetnje vida.
- Prije uporabe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Универсальный кардридер «5 в 1» обеспечивает удобный доступ к данным, хранящимся на картах microSD и SD, поддерживая устройства с портами:

- USB Тип А (стандартный) – например компьютеры, ноутбуки
- USB Тип С – например современные смартфоны и ноутбуки
- Micro USB - например старые телефоны, планшеты

Благодаря функции OTG (On-The-Go) устройство можно использовать без установки драйверов — достаточно подключить его к совместимому оборудованию. Идеально подходит для:

- Передача файлов
- Просмотр фотографий и видео с камеры или телефона
- Копирование данных между картами и компьютером

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ/МОНТАЖУ

- **Использование USB-порта (например, ноутбука, компьютера):**
 - Вставьте карту SD или microSD в соответствующий слот.
 - Подключите ридер к USB-порту вашего компьютера.
 - Система автоматически определит устройство как внешний накопитель.
 - При необходимости просматривайте, копируйте или сохраняйте файлы.
- **Использование USB-C или Micro USB (например, телефона):**
 - Убедитесь, что ваше устройство поддерживает функцию OTG.
 - Вставьте карту памяти.
 - Подключите ридер к порту USB-C или Micro USB на вашем телефоне.
 - Откройте проводник — карта должна быть видна как устройство хранения данных.
 - Используйте приложение-файловый менеджер (если ваша система не определяет его по умолчанию).
- **Обмен карт:**
 - Перед извлечением карты памяти всегда отключайте ее от системы (в Windows — «безопасное извлечение»).
 - Затем осторожно вытащите карту и замените ее другой.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Поддерживаемые карты: SD (Secure Digital), microSD (TF)
- Поддерживаемые объемы карт: до 256 ГБ
- Интерфейсы: USB Type-A, USB Type-C, Micro USB
- Функция OTG: Да, совместимо с устройствами Android с OTG
- Скорость передачи данных: до 480 Мбит/с (для USB 2.0 и Micro USB)
- Plug & Play: Да — установка драйвера не требуется
- Совместимость: Windows XP/7/8/10/11, Linux, macOS, Android

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не разрешается играть с изделием.
- Не прилагайте усилий при вставке в USB-порт.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Никогда не погружайте устройство в воду.

- При использовании с телефоном не перемещайте разъем слишком сильно, чтобы не повредить порт.
- Избегайте использования адаптера в местах с сильными электромагнитными помехами.
- Всегда соблюдайте меры предосторожности при отсоединении устройства, чтобы избежать повреждения системы.
- Не допускайте падения устройства — механические повреждения могут повлиять на его работу.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Элементы освещения не подлежат замене. Если световые элементы вышли из строя из-за износа, необходимо заменить все изделие.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель от изделия, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Не смотрите на луч света.
- Из-за чрезвычайно быстрой скорости изменения света у детей или особо восприимчивых людей (например, лиц с психическими заболеваниями) могут возникнуть нарушения зрения.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.